فتاة الجزيرة

AN INDEPENDENT WEEKLY REVIEW OF LOCAL AND INTERNATIONAL AFFAIRS

27 Rabi Thani 1378 No. 949 Nov. 9 1958 | REGISTERED No1 AT G.P.O. ADEN | ٢٧ ربيع آخر ١٣٧٨ العدد ٩٤٩ ـ ٩ نوفمبر ١٩٥٨



بقية من ص (٨)

وفجأة قدم الرئيس اقبال
ياً آخر يطلب من جميع موظفى
لة جرد كل املاكهم المنقولة
ر المنقولة وكل ما عندنسائهم
فالهم من املاك وعقار وذهب
وهرات ومن اخفى شيئا
درت املاكه .
هذا ومن المنتظر تقديم قانون
بتحديد ملكية الاراضى .

نة ١٩٦٠

اعلن وزير المستعمرات المستر
كس بويد ان بريطانيا قد
ت على ان يكون أول أكتوبر
١٩٦٠ يوم ميلاد نايجيريا
ستقلة وقبولها عضوا فى الكومنولث

اضطرابات عدن اخبار مثيرة في صحف بريطانيا

لندن لمراسلنا

كانت الاضطرابات فى عدن اخبارا ضخمة فى صحف بريطانيا هذا الاسبوع مما اضطر وزير المستعمرات ان يدلى ببيان فى البرلمان صرح فيه قائلا بان اضراب الساعة الواحدة فى عدن لم يكن له غرض سياسى أو صناعى بل كان لغرض ارهاب المحكمة وترويعها

وقد ادلى بارقام القتلى كخمسة والجرحى كاثنتى عشرة والمعتقلين كخمسمائة وستين شخصا فى البرلمان الذى طلب معرفة حقائق الحال .

البريطانى .

ويبلغ عدد سكان نايجيريا ثلاثة وثلاثين مليون نسمة .

وسوف تستقل فى عام ١٩٦٠ أيضاً كل من الكامرون الفرنسية وتاجولينند وصوماليا .

رئيس مؤتمر النقابات يجتمع بحاكم عدن مرتين

علمت فتاة الجزيرة ان السر فنسنت تيوسن رئيس مؤتمر النقابات فى لندن قد اجتمع بصاحب السعادة السر وليم لوس مرتين فى لندن لبحث موضوع النقابات العمالية فى عدن

هذا ومن المنتظر ان يعقد اجتماع ثالث بينهما قبل عودة حاكم عدن إلى عدن .

جلالة الامام يستدعي السيد حسن بن ابرهيم

استدعى جلالة الامام أحمد ملك اليمن نائبه فى مجلس الاتحاد من القاهرة إلى اليمن .

وقد صرح السيد حسن بن ابرهيم ان جلالته سيجتمع بالرئيس جمال عبدالناصر عند سفره إلى مصر أو ايطاليا للعلاج وسيستعرض مع القائد العربى الموقف العربى العام .

وزير المستعمرات يستعرض كل مايهم جنوب الجزيرة مع حاكم عدن



لندن لمراسلنا

ان السر وليم لوس يقوم برحلته الثانية إلى بريطانيا فى نفس السنة. وسوف يقوم بمحادثات واسعة مع وزير المستعمرات الن لينوكس بويد اثناء مهمته فى لندن .

ومن المتوقع أيضاً ان يجرى محادثات مع سائر الوزراء والضباط الكبار فى وايتهول . وليس ثمت برنامج محدود فى الوقت الحاضر لهذه المحادثات إلا ان العادة قد قضت بان تكون مثل هذه الامور طى الكتمان .

كما ينتظر أيضا ان يصدر بلاغ رسمى مقتضب عند ختام المحادثات ، وربما ادلى صاحب السعادة بانباء اخرى عند عودته إلى عدن .

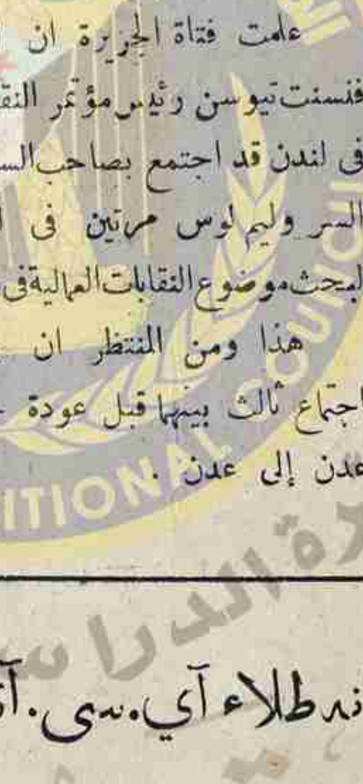
اما التكهنات فهى ان المحادثات ستتناول التقدم الدستورى القادم فى مستعمرة عدن ، والاقتراح بمشروع اتحاد المحميات ، وشئون النقابات والعلاقات بين عدن واليمن التى تؤيدها روسيا ثم مسائل الحدود بينهما .

وربما عالجت المحادثات الموقف العام فى الخليج الفارسى والعالم العربى ومسائل الهجرة والتدريب والتعليم .

اما الموضوع الرئيسى فيبدو كما يراه المراقبون هنا مستقبل عدن السياسى والمجلس التشريعى والتقدم الذى تم فى المحميات بعد زيارة عدد من امرائها فى الصيف للندن وفى سلطان لحج السابق الذى يقيم الآن فى القاهرة .

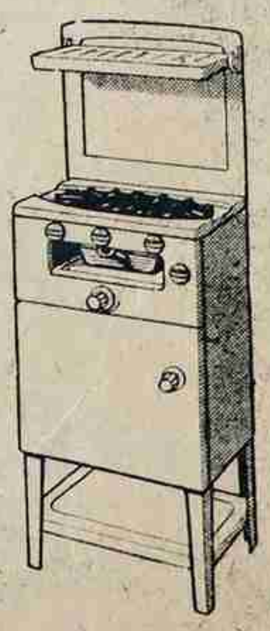
ومن المحتمل ان تدرس المحادثات الاضطرابات الاخيرة فى عدن والاجراءات اللازمة للحيلولة دون تكرارها فى مباحثات على مستوى عال .

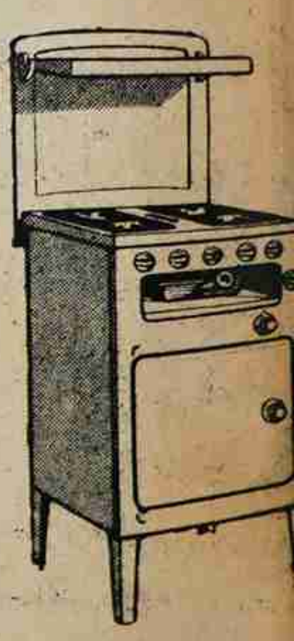
انه طلاء آي.سى.آي



فاكس

F
A
L
K
S





لزيادة المعلومات أتصلوا :

بميتشل كوتس وشركاه

(البحر الاحمر) ليمتد

أو أى موزع آخر معترف به

فى المقايل والسمرات

عدن اليوم فى طور جديد وشبابها يجب أن يتعرف دقائق الجهاز الضخم الذى هو الخدمة المدنية ، والشاب الذى يكرس زمناً من حياته للدراسة يتخرج من المدرسة وهو مادة خام تحتاج إلى الصقل ، هذا الشاب يحتاج إلى الارشاد والعطف ليتدرب على معرفة الدقائق الفنية للجهاز ..

ويشترك كل يوم عدد من الشبان فى تحمل المسئولية ويقول المسئولون انهم يودون تدريب أكبر عدد ممكن من الشباب على كثير من الشئون

والتدريب هو التعليم ، ومتى ما كان المعلم فظاً غليظ القلب فانه فاشل فى إداء مهمته ، والتربية الحديثة تضع مرتبة العطف والمشاركة الوجدانية فى الدرجة الأولى بين المعلم والمتعلمين ..

ولا حاجة بنا إلى الارهاب فى إدخال المعلومات فى أذهان المتعلمين لان نتيجة الارهاب معناه تحطيم معنوية الشخص ومحو شخصيته فينشأ فاقد الشخصية وبالتالى يكون دائماً فى المؤخرة ويكون من الصعب عليه تحمل المسئولية الادارية ..

ان زمن الارهاب قد ولى وانقضى ونحن اليوم فى عصر العطف والحب والحنان ..

ان على كبار الموظفين سواء كانوا من المحليين أو الاجانب مسئولية ليست بالسهلة بالنسبة لتدريب الشباب والنشأة الجديدة .. فالواجب يقضى على هؤلاء الأخذ بايدى أولئك وتبصيرهم بدقائق الأمور ، أما العنجهية الزائفة فان عهدها قد زال وان عصرنا اليوم يمجها ويرميها رمى النواة ..

ان تدريب الناشئين أمانة فى عنق الكبار الذين قد أخذوا قسطاً من الخبرة والتجارب تجعلهم يقدرون الظروف التى يسير فيها شباب هذا البلد ..

فرويداً رويداً أيها المسئولون الكبار ..

* * *

هزيمة اقتراح بتحويل بعض المقابر الى منازل



فى المجلس البلدى يوم الثلاثاء الماضى تقدم الفاضل حسن إسماعيل خدا بخش خان يؤيده الفاضل خليفة عبدالله حسن خليفة باقتراع يوصى الحكومة ببحث امكانية استخدام بعض المقابر التابعة لجميع الناس فى كريتر ، التى لم تستخدم منذ سنوات ولا يحتمل استخدامها مرة أخرى كاراضى لبناء منازل سكن ومشروع سكن آخر ، ولكن المحترم حسن على بيومى نهض يعارض ذلك ويلفت نظر المجلس إلى اجتماع رؤساء الدين فى سبتمبر ١٩٥٥ برئاسة حاكم القطر ، وقد أيده ستة أعضاء فانهزم إقتراع استعمال المقابر للسكن



تجدد الغدد والنشاط بدون عمل

ان كنت تشعر بتيخونة ميكرة و ضعف الاعصاب وخمود الذهن وضف فانا نبشرك بانه ظهر اكتشاف طبى امريكى يعيد لك شبابك وحيويتك ونشاطك عملية الغدد وهو علاج منزلى بسيط على سهلة التناول لذيذة الطعم لاينجم عنها بل هى انجح ما اقربه العلم لتجديد الحيوية وهى تؤثر مباشرة على الغدد والاعصاب وتعمل على ايجاد دم جديد قى وتأثيرها جدا لدرجة انك تشعر بقوة ونشاط فى بسيط ونظرا لانه يؤثر تأثيرا طبيعيا على والاعصاب فان قواك العقلية وذاكرتك كثيرا ما يكون تقدمها مدهشا وهذا الاكتشاف الجديد المدهش المجدد للغدد والنشاط «فايتابس» مضمون الفائدة تقدم جربه الكثيرون فى امريكا من جزيل الفائدة ان تحظى به الآن فى جميع الاجزاء انك اليوم «فايتابس» من صيدليتك وجربه تقدما مدهشا . تناول الزجاجة كلها فى ونضمن لك انه سيجعلك حتما ممتلئ الحيوية وسيشعرك انك اصغر سنا فان لم تكن الفائدة فارجع الزجاجة فارغة واسترد وهناك زجاجات خاصة يحجم مضاعف على ٤٨ قرصا من «فايتابس» تكلفك قليلا والضمان يحميك.

فايتاب Vi-Tabs

بعيد اليك رجولتك وحيو





الادهل والمدارس

بقلم على محمد لقمان



عبده ح . الادهل

حيوا البناة ، وانهم لقلائـــل
فهم الحماة ، وانهم لبواسل
عرفوا السبيل الى العلى فتقدموا
واستقبلوا والحادثات نوازل
لم يبخلوا بالمـــال فى اقدامهم
والعلم حتى لايبيد الجاهل
فى الادهل العربى كل شهامة
عربية مثلى هواها ماثـل
تبنى مروءته البلاد عزيزة
ويقيم امته نداه الهـاطـل
لما عرفت سخاءه ناديته
ياليت قومى فى البلاد « اداهل »
اطفالنـا - وكانهم اطفاله
احياهم منه الحنان الكامل
لولاه لم تنهض مدارسنا بنا
وتشرد الولد الحبيب السائل
ن الشجاع هو الجواد ولن ترى
صفة الشجاعة يبتغيها باخل
كم من اب فى « الشيخ » فى اطمئنانه
يدعو ليسمعه الجواد الفاضل
اخ وام يدعوان له لمـا
اولاهما هـــذا السخى الباذل
الجيل فى طول البلاد وعرضها
فى الشيخ . فى فقم . . شكور ماثل
* * *
رحى فتى العرب الكرام فانت فى
احشائنـا بطـل عزيز باسـل
ثاؤنـا كبادنـا لولاك لم
يرثوا الحيـاة فيستقيم العامـل
ول علينا انما شيع لمن
زانته بين الموسرين شمائل

ما المـال الا للبنـاء وانه
عند البناة العاملين فضائل
والمال عند الخازنين جناية
عرض - الابئس الجناية - زائل
فى كل مدرسة بنيت جدارها
صدر الابوة بالابوة حافـل
فى كل صف من صفوفك امة
احيا حناياها الندى والنائل
فى كل عين دمعة من فرحة
بالطفل علما والخطوب مواثل
كم من فؤاد شاكر كرم الذى
ضحى وكم ضحى الكريم العاقل
كم من لسان فى ثنائك مطلق
يثنى ، ويثنى كاتب او قائل
ما الخير الا معهد فى عالم
يلقى به البؤس المرير الخامل
ما الفقر غير الجهل فى احيائنا
امية فى النائبات مشاكل
كيف السبيل سوى المدارس للعلى
ان المعاهد بالحلول حوافل
* * *
يا ادهل الوطن الابى تحية
قد زال ليـل النائبات اللائل
حياك هذا الشعب فى افراحه
بك والجميل ينال منه الفاعل

على محمد لقمان

السينما الاهلية تقدم :
أروع مـا أخرجته صناعة السينما الهندية
في الحقل الاجتماعى
فيـلم :
« طـلاق »

قصة مجتمع أساء فهم الطلاق فذاق الامرين قصة الطفل الذى يعيش يومه على خوفه من غده
« قصة هذا جناه أبى » فى قالب لم تعهد رؤيته من قبل
« الطلاق » السيف المصلت على سعادة المرأه وأطفالها
نفوس تحيا وهي وجلة ، تضحك وهى ترتعد تعيش وتخشى العيش
ما هو الحل ياترى ؟ ما هو العلاج ؟
فيـلم « طلاق » الذي هز المجتمع الهندي يجيبك على جميع أسئلتك
بمساهمة مجموعة من فرسان الشاشة الهندية :
كامبنى كارم ، راجندرا كومار ، لاعجوبة الطفل أشوبنى ، ساجن . . الخ
الافتتاح ٦ نوفمبر ١٩٥٨
كل ليلة الساعة ٧٫٣٠ و ١٠٫٣٠ مساء

سيرف يجعل الغسيل أكثر بياضا !



ويزيد الملابس الملونة بريقا !

X-SUR 52/AR-129

السطوح التى تبقى جميلة على الداوم



استعمل لدائن (بلاستيك) فورمايكا لجميع أثاثات منزلك لتكسبها كساء صقيلاً لامعاً. تصور هذه الأثاثات بعد اضافة هذا الكساء . . تصورها ذات ألوان ثابتة دائمة . . ذات جمال رائع فى جميع غرف منزلك . . سطوح تفخر بها وتعتز بنظرها . . دائمة ناعمة الملمس، براقة المنظر وهى لا تحتاج لأى مجهود لأن سطوح فورمايكا البراقة اللامعة صلبة لا يكاد يؤثر فيها شىء، وتبقى أطول العمر ولا تلتوى ولا تتعوج ولا يتغير لونها ولا تتقلع ولا تتشقق ولا يؤثر فيها الماء ولا الشحم ولا الدهن ولا الحرارة اذ تحتمل أعلى درجاتها حتى درجة ١٩٠ مئوية. ويمكن تنظيفها، فى ثانية واحدة، بفوطة (قوطة) مبللة.

فورمايكا للمنازل والمكاتب والفنادق والمدارس والحانات والمستشفيات.

استعمل لدائن فورمايكا

FORMICA*

لجميع الأثاثات

فورمايكا هى العلامة التجارية المسجلة لمادة اللدائن (البلاستيك) الصقيلة من صنع شركة كيماس دى لا رو المحدودة.

اشترها من:

ا. بيس وشركاه (عدن) المحدودة

عـــدن

فتاة الجزيرة تقدم أخبار اللحظة الأخيرة

هيكبنـوثام

تعين السر توم هيكنبوثام حاكم عدن الاسبق مديراً لشركة همفريس ليمتد .

وهذه الشركة مؤسسة شعبية للبناء والهندسة المدنية وقد تأسست فى عام ١٩٣٤ .

ولها ثلاث شركات تابعة لها فى جنوب افريقيا منها شركتان للتكسير والتنقيف . ولها عدة فروع فى بريطانيا

قوانين الطوارئ

عندما سأل النائب الاشتراكى عن قوانين الطوارئ (نشر) عام ١٩٥٥ وما اذا كان النظر سيعاد فيها بعد ظهور اثرها على النشاط السياسى العادى اجاب الوزير مقتضبا قائلا « لاينظر الان فى اعادة النظر فيهـــا »

ولكنه اشار الى « ان هذه القوانين لن تظل نافذ مدة اطول من الزمن الذى تعتبر فيه ضرورية »

وقد قال ايضا بان هذه القوانين لم ترم الى ايقاف الحركة السياسية الشرعية وليس لها اى اثر على هذه الحركة كما يعـــلم .

وقال الوزير لسائله من الجناح الايسر بان هذه القوانين لاتقيد باى نظام خاص لانها فى الواقع قد صيغت محليا

مـن اين لك هذا

اصدرت حكومة الجمهورية العراقية مرسوماً يطلب مـن جميع رجال الدولة فى العهد الملكى السابق تقديم قائمة بجميع ممتلكاتهم من اراض وحقول واموال فى البنوك والبيوت وعقارات ومجوهرات وعقود وذهب حتى الخواتم وسائر الحلى .

من الباكستان

أعلنت حكومة الثورة فى الباكستان ان التلاعب باموال الدولة عن طريق الارتشاء والتهريب . قد كلف خزينة حكومة الباكستان مبلغ عشرة ملايين جنيه .

وتدرس حكومة الباكستان اليوم موضوع الترشيح فى انتخابات الباكستان عندما تقوم الحياة النيابية من جديد .

وسـوف يشترط الدستـور الجديد ان لايترشح من ليس له عمل ثابت مستقر ودخول مالى معروف

فوائد انتخابيه

ـ سوف تكون ورقة الترشيح تحتوى على اسماء وصور المرشحين بحيث يرى الناخب الاسم او الصورة ليضع امامها صوته .

ـ سوف تكـون الادارة اشد فى مراقبة التزوير فى الانتخابات القادمة .

ـ من حق اى ناخب ان يضع صوته امام ثلاثة من المرشحين ولكن فى استطاعته ان يضعه امام مرشح واحد او مرشحين اثنين ذا فضـل ذلـك .

ولكن ليس له اى حق ان

يضع صوته امام كثر من ثلاثة لانه يضيع صوته

بهذه الطريقه ويضيع مرشحيه

ـ على الناخب ان لايكتب

اى كلام وان

شيئا ولا يزيد على العلامة سيعلن عنها

أمام صورة المرشح حتى لايخسر

ويضيع من يحبهم او من اومن يحبهـــا

انفجار قنبلة

انفجرت قنبلة فى ال فى العوالق العليا وقد هدمت الذى القيت عليه ومن حسن لم يكن احد موجودا فى الكان والمفهوم ان هذا البي بعد ليكون مستشفى فى الع وتفيد الاخبار من العوالق المبنى كله قد تهدم .

هنا تباع « اللوا

عدن :

محل السيد محمود الصومالى بجوار فرن الرد شارع ـ الميدان

التواهى :

محل السيد اسماعيل الصومالى

شارع ـ الهلال

المعلا :

السيد أحمد عبد حسن « شقله » تجاه ميدان الكرة

هل من حياة في كوكب الزهرة؟ الاتصال بها عن طريق الرادار

لندن (د . ص . ب .) صدر تقرير من اللجنة العلميه الاميركية المختصة بالدراسات الفلكيةوالاسفارفى الفضاء الخارجى يثنى على قيمة العمل الذى قام به الراديو تلسكوب البريطانى القائم على ضفاف نهر جودريل والتابع لجامعة مانشستر اذ استطاع هذا الجهاز الجبار ان يتحرى جميع مراحل الصاروخ الاميركي الاخير الذى اطلق فى اتجاه القمر يوم الحادى عشر من شهر تشرين الاول الماضى . ويلح هذا التقرير على وجوب انشاء مؤسسة دولية تتعلق بتطوير أبحاث الفضاء الخارجى وتتألف من مؤسسات علمية وحكومية . وقال رئيس اللجنة المذكورة ان ثمة حاجة كبيرة للتعاون الدولى فى حقل الدراسات الفلكية من هذا النوع . واذا كان علينا ان نسبر غور هذا الفضاء القصي المحيط بنا لاغراض سلمية فان العالم الحاضر يترتب عليه ان يعمل فى هذا الحقل متكاتفا متضافرا وعلى اساس النية الطيبة والاخلاص .

وجاء التقرير على ذكر ماقام به الراديو تلسكوب البريطانى المذكور فقال انه ادى خدمات جلى لاتقدر بثمن فى تتبع جميع مراحل الصاروخ الاميركى وارسل البنا مئة تقرير عن مواقع الصاروخ وإلى المركز الاميركى القائم على مقربة من لوس انجلوس . وجاء فيه ان العلماء البريطانيين يعلملون الان لوضع الخطط الرامية إلى الاتصال لاول مرة عن طريق الرادار بكوكب الزهرة ويفتح هذا المشروع امكانيات رائعة امام العلماء اذ اعرفنا ان كوكب الزهرة هو احد الكواكب القلائل الدائرة فى النظام الشمسى والتى يمكن ان تقوم فيها الحياة ولانعلم ما اذا كانت الغيوم الهى تحيط بكوكب الزهرة ستمنع العلماء التابعين للراديو تلسكوب البريطانى على ضفاف نهر جودريل من دراسة سطح هذا الكوكب . وذلك يتوقف على المعدات المتوفرة والاجهزة العلمية وعلى الطبيعة العاكسة لطبقة الغيوم التى تحيط بكوكب الزهرة . واذا كان بالامكان اختراق هذه الطبقة من الغيوم فقد يتسنى للعالم اذ ذاك وللمرة الاولى معرفة شيء عن الطبيعة الحقيقة للكوكب المذكور وتكوينه .

حسابات التوفير

لغرض تشجيع وتسهيل توفير الأموال الموفر الصغير

يفتح

البنك البريطاني الشرق الاوسط

في شارع الملكة أروى بعدن ، جنوب الجزيرة العربية

حسابات توفير ويعطي عليها

فوائد بنسبة ٢½٪ في السنة

أقل [مبلغ يمكن البدء به أو إيداعه أو سحبه تالياً فى أى مرة هو] خمسة شلنات

للحصول على أية معلومات إضافية فالرجاء الاتصال بالعنوان المذكور أعلاه

قدوم

* وصل من جبوتى الاستاذ عبد العزيز عوض باوزير مساعد سكرتير الجالية العربية فى جبوتى لقضاء اجازته بين اهله وذويه فاهلا سهلاً .



اطلب اسبرو
يؤدي ٥ خدمات في نفس الوقت !

للمرة الاولى تدخل النساء الي مقاعد مجلس للوردات

لندن (د ص . ب .) جرت امس الاول فى قصر وستمنستر بعد الظهر حفلة تاريخية لادخال أول امرأتين فى عضوية مجلس اللوردات لاخذ مقاعد هما فية كما جرى ادخال ١٢ لوردا جديدا بموجب تشريع جديد وذلك للتوازن فى تشكيل المجلس وتأليفة وفقا للشروط والحاجات والاوضاع العصرية من الناحية السياسية ولايجاد هذا التوازن مع مجلس العموم . وعقد اجتماع خاص فى مجلس اللوردات أمس الاربعاء من أجل هذا الغرض . وسيبدأ الاعضاء الجدد القيام بواجبها التشريعى فى الدورة الجديدة البرلمانية التى ستفتتحها جلالة الملكة اليزابث الثانية فى الثامن والعشرين من شهر تشرين الاول الجارى .

واما المرأتان الجديدتان فهما البارونه سونيره والبارونه ووتون التى كانت تعرف سابقا باسم المس بياره ووتون والتى كانت مؤخرا استاذة لدراسات أجتماعية فى جامعة لندن، كما انها عضو دائرة الابحاث فى مركز مؤسسة نفيلد . وكانت الاثنتان ترتديان الاثواب البرلمانية القرمزية والقبعات السوداء الثلثة الشكل وكان فى جملة اللوردات قاضى القضاة الجديد .

* * * *

غواصة بريطانية جديدة ذات سرعة كبيرة وقدرة على البقاء الطويل في لجة المحيطات والبحار

لندن (د . ص . ب .) نت الاميرالية البحرية امس ول ان غواصة جديدة من از « بوربويز » السابق ستدخل ا ميدان العمل وقد اطلق بالاسم « رور كوال »وباستطاعتها تسير بسرعة كبيرة تحت دتظل غائصة للعمل فى جزء من العالم . ولقد وضعت تصاميمها بشكل يمكنها من السرعة الكبيرة تحت الماء ومن الغوص البعيد فى الاعماق واخذ الخبراء والمهندسون بعين الاعتبار مسألة قدرتها على الغوص وامكانياتها على القيام بمهمتها أيضا فوق سطح الماء كما اخذوا بعين الاعتبار مسألة ملل البحارة ابان المكوث الطويل تحت اللجة

وعلى هذا الاساس اعدت الغواصة بجهاز سينمائى والات موسيقية مسجلة . وسيكون فيها ستة ضباط و ٦٤ بحريا تتوفر لهم فيها جميع اسباب الرفاء لجعلها مكانا جميلا للعيش .

وكالات شهاب للتأمين

للتأمين والتجارة (المحدودة) عدن

كبرى وكالات مؤسسات التأمين فى منطقة البحر الاحمر ومتعاملون فى كل انواع التأمينات

للاستفسار اتصلوا بهم شخصيا فى شارع الملك سليمان - عدن برقيا بعنوان CHIHABION « شهابيون » أو تلفونيا بنمرة ٣١٤١ ستجدون المعاملة الحسنة والاسعار المعقولة مع الضمان الكامل .

نشرة ... فوق الدحروف

شكرا ... يامستر ترانتر

بقلم الاستاذ علي محمد لقمان

(نشر الاستاذ على محمد لقمان رئيس تحرير القلم العدنى مقالا بالانجليزية فى بابه الاسبوعى الدائم « على رمال صيرة » فى صحيفة ايدن كرونيكل معلقا فيه على خطاب المستر ترانتر المدير العام لشركة مصافى بى بى (عدن) المحدودة حول التعدين . . ونظرا لاهمية هذا المقال ننشر ترجمته فى صحيفة فتاة الجزيرة .)

« لقد اسعدنا ان نقرأ خطاب المستر ترانتر ، مدير مصافى بى بى فى عدن . فقد احسن صنعا حين اكد امكانية تعدين بى بى

وليس سرا انه منذ ابتداء المصافى فى عدن ، ساورت كثيرين منا الشكوك فى طبيعة هذه المؤسسة كلها وقد كنا دائما نتطلع الى معرفة نوع الناس الذين سيعملون فيها ، ويشغلون مناصب دوائرها . وكان طبعيا لذلك ان نؤمل فى زيادة النسبة المئوية من العمال والكتبة ورجال المناصب التنفيذية العليا من العدنيين . فان مثل هذه المنظمة الضخمة التى اصبحت معلما بارزا فى حياتنا الاقتصادية لابد من ان يكون لها مدخل فى مستقبل بلادنا

ولقد كان تصريح المدير تاكيدا فى وقته عن نوع الرجال الذين سيحتلون فى النهاية المناصب المختلفة فى المؤسسة . بل بالفعل فان سبعة من عشرة مناصب فى المصافى يديرها عدنيون . وسوف يزيد الرقم فى العام القادم الى ثمانية كما جاء فى كلام المدير .

وظهر توكيد ضمنى آخر فى أمل اعرب عنه المدير فى ان لايبعد اليوم الذى يحتل فيه العدنيون اعلى المناصب

ومن اجل هذا واكثر من هذا نسجل شكرنا لبى بى

وعلى كل حال فاننا نود ان نضيف كلمة سريعة الى مواعيد المدير . اننا نطمع ان لاتعدن لبى بى المناصب الصغرى ولكن المناصب العليا ايضا اننا نرغب فى ان نرى عددا لايستهان به من العدنيين يجدون الفرص السانحة للعمل فى مهن ادارية وفنية مسئولة . .

من اجل هذا الغرض يجب قيام مشروع تدريب واسع ، كما بدأته الشركة ، فى حركة دائمة قوية سريعة . ان التوكيد بوجوب السرعة به يجب ان لايحذف موضوع الكفاءة والكفاية

ان الفكرة هى خلق موظفين عدنيين ذوى مؤهلات اكفياء يوثق بهم ويعتمد عليهم .

يجب ان يتولى احدهم عند اقتضاء الحاجة اى منصب فى المصافى كلها

وفى الوقت الذى لاننوى فيه ان نخذل المصافى فى مشروع تعدينها نجد مناسبا ان نلفت انظار الرؤساء الى اننا ووجهنا بخيبة وحبوط فى مشروع تعدينا نحن . فان السرعة التى اختارتها حكومة عدن للقيام بالمشروع بطيئة . ولذلك فاننا لم نجن ثمار التعدين حتى الآن .

لقد انقضت اجيال قبل ان يتولى حتى واحد منا منصبا عاليا موقرا ذا اهمية . وكلما ناديا بتعدين الخدمة المدنية زعمت الحكومة انعدام الرجال الجديرين بها . وموضوع وجود المستوى العالى الكافى والبراعة الفنية وعزوه الى العدنيين وواجبهم ما انفك فى نظرنا لغزا لم نستطع له حلا .

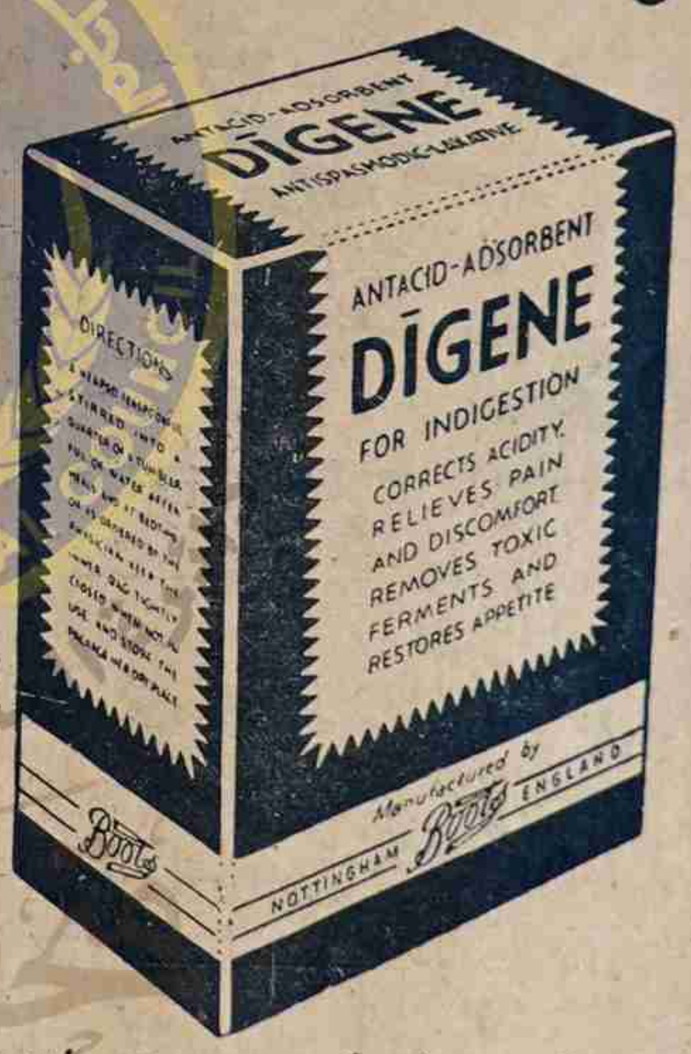
لقد طالبنا بالاجازات العلمية . فواجهنا تحديا بتقديم الطلبة الذين تقبلهم الجامعات والمعاهد البريطانية

انه لغز آخر!

دايجين

لعلاج عسر الهضم

عبوة اقتصادية جديدة!



لعلبة الكرتون تحتوى على نفس الكمية التى كانت توجد فى الزجاجة قبل

ولكنها تكلفك أقل!

الآن يمكنك أن تحصل على فوائد دايجين الكاملة بثمن أقل من الأول ! ان دايجين علاج عظيم لعسر الهضم . إنه يضبط نسبة الأحماض ، يخفف الألم ويزيل الاختمارات السامة ، ويجدد الشهية .

اطلب علبة كرتون من صيدليتك اليوم

يمكنك أن تعتمد عليه لانه من انتاج معامل بوتس

Boots

NOTTINGHAM ENGLAND

وكانت النتيجة ضئيلة
طلبة تشرف عليهم الحكو
واذا استمرت هذه الحالة كما
فان التعدين كما نريده قد يستغ
جيلا آخر قبل ان يستكمل وجو

لقد علمت بى بى بلادينا وا
الاشغال العامة الفائدة الت
الواسعة من استخدام الآلا
الحديثة الثقيلة وما تسفر عنه
اعمال سريعة مرضية

فهل لنا ان نرجو منه
تحرك ادارة معارفنا لتو
نشاطها بصورة عاجلة . و
يمكن ذلك بالتعاون والتف
بين الحكومة وبى بى

وللتغلب على عقبة الحصول
متقدمين لائقين للسفر الى الخا
للتدرب يجب على الشركة
تختار الاولاد القابلين لتلقى
دارسة اضافية تحت اشر
ورعايتها فان مثل هذا
سيسرع فى التدريب و
سيسرع فى التعدين وعند
دراستهم هنا يجب ارسالهم
الخارج للحصول على مؤ
ارقى واسمى .

اننا لانستطيع ان
غيرنا حتى يبلغوا مستوانا
علينا احد اثنين . . اما ان
اليهم لنرفع من مستواهم
نقدم لهم العون اللازم
يساعدهم على بلوغ مستوانا
وحرية الاختيار امامنا

على محمد لقم

مخاط الر
يزول من أول
الاختناق ، اللهث ، الربو ، القرة
جسمك وتتلف سحتك وتضعف
« منداكو » وهو وصفة طبيب
الدم ويصد المرض سريعاً ويعمل
أول يوم فتستنشق بتنفس سهل و
تحتاج الى ادمنة أو حقن. هذه الر
السائغة الطعم عند تناول وجبات
سريعاً من الربو والنزلة الشعبية
مصاباً من سنين . « منداكو » اج
انه يعطيك تنفساً سهلاً من أول
حداً نهائياً للربو فى ٨ أيام وال
مقابل اعادة العلبة والم

منداكو
Mendaco
يقضى على الربو والنزلة الشعبية و

الاذاعة بين الحكومة والشعب

بقلم النائب المحترم عبدالله علي القوصي

لا يشك أحد فى ان الاذاعة من اسرع اجهزة النشر واشدها فعالية .

ونحن كغيرنا من البلدان لنا اذاعة ، ونحمد الله ان جميع العاملين فيها من ابناء هذا البلاد العربية .

وبطبيعة الحال فان السلطات الحكومية تسير سياسة الاذاعة العامة والموظفون يؤدون مايؤمرون بادائه .

وفى جميع الاقطار توجد هيئات توجه الاذاعة وترسم لها خطوطها الرئيسية وتضع لها سياسة تتمثل فى ان يكون راى الاذاعة هو راى الامة حكومة ومحكومين



عبدالله ع . القوصى
رأى جديد

وفى بريطانيا على سبيل المثل تعتبر هيئة الاذاعة مؤسسة مستقلة عن الحكومة ، وعندما تحدث بعض الاحداث الهامة التى قد تختلف فيها الرأى فان هيئة الاذاعة تقدم شخصيات حكومية واخرى معارضة وتعطى الطرفين الفرصة للتعبير عن ارائهما .

وفى جميع الاقطار توجد هيئات، لا تقتصر على العناصر الحكومية تشرف على توجيه الاذاعة .

ونحن نطالب بان تكون اذاعة عدن مثل اخواتها محطات الاذاعة فى البلاد الاخرى .

ونحن اليوم مقبلون على حكم وطنى وسيكون هناك من انصاركم ومن سيعارض ولذا فان تكوين هيئة تشرف على الاذاعة وتوجه سياستها على ان تكون هذه الهيئة تمثل الاتجاهات السياسية والفنية والادبية

والذى يخشاه العقلاء ان يحاول من يتسلطون على الامور فى غفلة الزمان استغلال الاذاعة كما قد شهدنا فى غير الاذاعة وكما سوف نشهد فى مستقبل الزمان اذا اخطأ الناس فى اختيار حكامهم إذ يجب من الأن اتخاذ الاحتياطات للحماية الكافية اللازمة

ان تأليف هيئة تشرف على سياسة الاذاعة تدبير سليم يمكن ان تستفيد منه البلاد ومن الممكن تنفيذه دون ابطاء .

عبدالله على القوصى

الحكومة تطلب اكبر تخفيض ممكن في ميزانية البلدية

علم فى جلسة المجلس البلدى يوم الثلاثاء بأن الحكومة قد اعادت الميزانية البلدية إلى المجلس البلدى بطلب بذل كل جهد لتخفيض النقص قائلة ان من الصعب فى الوقت الحاضر تخصيص نفقات اخرى للمجلس البلدى .

انتخاب البيومي وخليفة في لجنة المالية

انتخب كل من الفاضلين حسن على بيومى وخليفة عبدالله حسن خليفة عضوا فى لجنة المالية والاغراض العامة التابعة

لقمان ينتخب للجنة الاشغال العامة

انتخب المحترم حمزة علي لقمان عضوا فى لجنة الاشغال العامة فى المجلس البلدى .

وقد تمت هذ الحركة أثر استقالة أربعة اعضاء من المجلس البلدى وبالتالى من لجانه

الطيران الى بريطانيا؟

الخطوط الجوية البريطانية لما وراء البحار

تقدم لك ولعائلتك

الراحة التامة .. وارقى الخدمات



فى كل خطوة توفر لك B.O.A.C الراحة الكاملة

وسيرحب بك موظفو الطائرات ببشاشة ومودة وسيقدمون لك طعاما جيدا شهيا ويوجهون عناية فائقة لراحتك. على الطائرات الحديثة التابعة لشركة BOAC تجد طيرانا مريحا جدا ومقعدا رحبا ودورة مياه (توالیت) أنيقة ونظيفة ومريحة وهذا مهم جدا حين تصحبك عائلتك .. سافر على طائرات BOAC تصل بإذن الله بسلام آمنا مطمئنا ، نشطا مرتاحا انت وأسرتك .. والسفر على طائرات BOAC فوق هذا كله يتيح لك اعظم فرصة للتمتع بالمناظر الرائعة ذلك لأنك تنزل فى اماكن مختلفة لترتاح وتستمتع لم تواصل الرحلة دون ان تدفع اجرا اضافيا سافر على طائرات BOAC وكن مطمئنا ان رحلتك ستكون ممتعة ، مريحة ، سارة

اتصل بوكيلك للسفر المعتمد من قبل BOAC
او فى طوط عدن الجوية ٤/٢ شارع اسبلانيد كريتر تلفون ٣١٤١-٤١٤٢



الاولى فى عالم الطيران

B·O·A·C

تعتنى بك عناية تامة

SP125

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH S.A.A. & E.A.A.C.



علاج سريع ضد المغص

أثبتت التجارب ان مزيج «ريجيان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . اعطى اطفالك من هذا المزيج عندما تلمسين اول بوادر الالم ، فان مذاقه لطيف ، علاوة على انه محبب الى الصغار جميعا . ويقى الاطفال الحديثى الولادة .

Boots Gripe Mixture

مزيج ريجيان للمغص

انتاج بوتس للجملة فقط
صيدلية ايسترن بعدن

الشرق بين يديك

اخبار العراق

تواترت الاخبار من بغداد امس رجل فى ثورة العراق العقيد عن السر وراء القاء القبض على الركن عبد السلام عارف .

فقد علم الرئيس عبد الكريم قاسم ، وهو رئيس قلم مخابرات الجيش العسكرية ، ان العقيد عارف قد كان يتآمر مع عددمن ضباط الجيش لاحداث انقلاب أخطر وتولى الحكم لتوحيد العراق والجمهورية العربية المتحدة

وقد تحدد يوم الاثنين تاريخ الاف طن ومئتين من القمح فى ٦ أكتوبر فى الرابعة صباحا لهذا الانقلاب وقد كان الانقلاب الاول فى الرابعة من صباح الاثنين ١٤ يوليو .

وفى هذا الموعد خرج الجيش إلى منازل الضباط جميعا المتهمين فى هذه المؤآمرة وعلى رأسهم عبدالسلام عارف ورشيد عالى الكيلانى الذى كان سيتعين رئيس وزراء الحكومة الجديدة .

ويؤيد العقيد عارف أعضاء حزب البعث فى العراق ، وقد اشتبك البعثيون مع الحزب الموالى لعبد الكريم قاسم ودارت معارك دامية بين الفريقين فى شوارع بغداد ونزل الجيش واقام المراكز الحربية والخيام العسكرية والرشاشات ووزع المتعاركين بالحديد والنار واصبحت بغداد تحت الاحتلال العسكرى مرة اخرى .

وقد القى القبض على ستة وثلاثين ضابطا عسكريا منهم اخو عبدالسلام عارف ، واحيل عبدالسلام عارف إلى منصب سفير فى بون . . ولكنه بعد زيارته للمعرض فى بروكسل لم تسمع عنه حكومة العراق شيئا ، حتى وصل بغداد من غير رخصة ليتولى حركة حزب البعث فالقى عليه القبض

وقد قيل فى بغداد ان عبدالسلام عارف كان فى القاهرة يطلب تأييد الجمهورية العربية المتحدة فى حركته الانقلابية .

هذا وقد سمح عبدالكريم قاسم للزعيم الكردى الثائر البرزانى وهو احد اللاجئين فى الخارج من عهد نورى السعيد إذ كان يتزعم حركة اقامة دولة كردستان من اكراد العراق وتركيا وروسيا ولكنه تحت رقابة الجيش فى شمال العراق ، وهو عادة مصدر القلق فى العراق .

اخبار من الباكستان

اعلن الجنرال محمد ايوب خان ان اقصى عقوبة لاخفاء الاغذية هى الاعدام ، واسفر هذا البيان عن فضائح جديدة .

كان رئيس الوزراء السابق مالك فيروز خان نون يملك ثلاثة مستودعه الخاص .

وهرع وزيران سابقان آخر فاعلنا ان واحدا يملك ستةالاف ومئتين وخمسين طنا والآخر يملك الف وخمسمائة طن .

اما وزير الدفاع السابق محمد أيوب خوهرو فمازال فى السجن بتهمة السوق السوداء وقدرفض القاضى المحلى اطلاقه بكفالة مالية .

وقد اعن الجنرال محمدايوب خان رئيس الوزارة تطهير البلاد كما يلى : —

١ . نظام قضائى يقوم على تحسينات كبيرة فى القانون البريطانى حتى يحصل الناس على « عدل اسرع »

٢ . ادخال نظام تحديد النسل لان الباكستانيين يتوالدون بسرعة كبيرة اكثر من اللازم

٣ . اعلان التقشف حتى تستعيد الباكستان حياتها الاقتصادية .

اخبار من ثايلند

فى خلال خمس وعشرين سنة من حياتها قامت ثايلند — سيام — باكثر من ثلاثة عشرة انقلابا . وفى الاسبوع الماضى قام الفيلد مارشال ساريت ثانارات بانقلاب آخر يجعل الامور كما هى ويضع المعارضة فى اسوأ مقام .

وقد قضى اكثر وقته مريضاً بكبد مستعصية خلال حكمه لمدة ثلاثة عشرة شهرا فى مستشفى الجيش فى واشنطن ثم فى بريطانيا . وعند عودته وجد حزبه يسيطر على ثلثى البرلمان وساعد الايمن الجنرال ثانوم كيتيكارون يتولى الوزارة .

وعند ما سمع ان ملحقا عسكريا سوفيتيا ومراسلا روسيا لوكالة تاس يعلقان عليه بالسوء طردهما من البلاد .

ثم علم ان الصحف ف
بانجكوك تستلم رشوات من
السوفيتى للتهجم على
والولايات المتحدة ، وعلم ان
الارستقراطية تحاول
الماضى المرير فتؤيد الش
وزعماء المعارضة .

وخرج فجأة فحل ال
واقال رئيس الوزراء
الاحزاب السياسية وانهى
ووعد بتقديم دستور يقر
غير استفتاء والغى حوال
عشرة صحيفة واصدر بي
فيه انه : —

١ . سيحترم سلطة
القضاء

٢ . سينفذ جميع
ثايلند الدولية واعلن ر
حركة ديجول الذى قض
كثير من العقبات الديمقرا

اخبار من ايران

فى البرلمان الايرانى
انقلاب العراق احساس
قادم . . وفى الاسبوع
تقدم رئيس الوزراء با
ايران بمشروع قانون يق
منع الوزراء وموظفى
والنواب والشيوخ وأعضاء
المالكة من التعامل باية طر
اى شركة لها أو تبحث
مقاولات مع الحكومة
واصدر المنع أيضا عن
فى اى اصلاح فى قضية
الحكومة . والذين يشغلون
نائب عام ومدع عام
ممن ممارسة الدفاع اثناء
والحكم على من
الامر بين سنتين واربع
من السجن المنزول .
ويمس هذا القانون
فى المئة من مجموع مئة
وثلاثين عضوا فى المجل
اعطاهم حق الاختيار
يستقيلوا من مناصبهم
بموجب القانون .

وتحير الاعضاء
لما اقام لهم اصحاب
وزنا لانهم سيفقدون

البقية فى ص (

دائما إلى الأمام

إن التقدم الظافر الذى سارته العدسة المفردة للكاميرا التعكسة بدأ قبل عشرين عاما فى شركة إجزاكتا وكانت إجزاكتا هى أول من ادرك الأهمية العظيمة للاعمال الكبيرة التى يقوم بها هذا النوع من الكاميرا ونتيجة للنجاح المطرد فان إجزاكتا فاركس ١٩١١ الحالية قد وصلت إلى النضوج فى أنواع الكاميرات المهمة من درجتها

ضبط بؤرة النور مع عدم اختلاف مرأى الاشياء —
٤ قواعد لضبط بؤرة النور بالتبادل وضبط المدى

— وعدسات مع حجاب حاجز اوتوماتيك — ومجموعة منوعة من عدسات خاصة وحاجب عدسة لضبط بؤرة العدسة من ١٠٠٠ ثانية إلى ١٢ ثانية وتقرير الزمن بصورة اوتوماتيكية ٣٠ ومضات يتفق وقوعها في آن واحد مع لفة سريعة وحمول للشريط متفق مع لفة للحجاب الحاجز قطع إضافية لاي عمل خاص خصوصاً للتجديم والتصغير

اهاجى كاميرا وورك درسدن ٧. A 16 AG .i



الوكالة في بلاد العرب

سنترال فوتو ستوديو

صندوق بوسطة ١١٩٥ التواهى — عدن

من الميكروفون صوت العمال

« الفقر في أي مكان خطر على الرخاء في كل مكان »

كلمة العمال

في اول جلسة بعد الاجازة الصيفية كان مؤتمر عدن للنقابات موضوع نقاش في مجلس العموم البريطاني

فان المستر ودج وودبن ، وهو نجل اللورد الاشتراكي ستانسجيت طلب من وزير المستعمرات ان يفيد المجلس عن المباحثات التي دارت بين حكومة عدن ومؤتمر نقابات العمال حول سياسة الهجرة .

عدن التأمين الاجتماعي الى عدن وطلب بيانا من الحكومة في هذا الشأن .

وكان من اسئلته موضوع انشاء مكاتب تشغيل وما اذا كانت ستنتفع بهيئات استشارية واختتم النائب الاشتراكي بسؤال عن قوانين الطوارئ وما اذا صيغت في عدن او لندن وما اذا كانت الحكومة ستعيد فيها النظر بعد ان ظهر « اثرها على النشاط السياسي المادي . »

* * *

ثم استفسر عن تحسين وسائل التعليم والتدريب التي تقدمها للمدنيين خلال السنوات القادمة وعن المشروعات القائمة لتدريب المحليين للاعمال الفنية ثم طلب اي معلومات عن المشروع الذي ستدخل فيه حكومة

في نقابة بي بي في البريقة مساء الاثنين الماضي والقى الاستاذ عبدالله علي عبيد خطابا في الاعضاء استعرض فيه الموقف من جميع جوانبه ايضا

في البرلمان

لن تكون في عدن مكاتب تشغيل . هذا هو نص بيان الوزير في البرلمان هذا الاسبوع اذ صرح بان حاكم عدن قد درس اقتراحات في هذا الصدد بدقة واهتمام ولكنه قرر ان الاجراءات الراهنة التي يعمل بها لتسجيل العمال الذين يطلبون الاعمال عند كثير العمل تدبير يكفي الغرض ولايقتضي حاجة لانشاء مكتب تشغيل منفرد .

قانون الدكاكين

تنوي الحكومة قبل فرض قانون الدكاكين ان تستطلع اراء التجار عما اذا كان من الضروري اعفاء اي دكاكين او اي نوع من اكالدكين من كل نصوص او بعض نصوص هذا القانون

وبعد ان تتلقى هذه الاراء مصحوبة بالشرح الوافي لاسباب الاعفاء والتعليقات من مؤتمر عدن للنقابات ستدرسها الحكومة وتعلن في الجازيت موعد تنفيذ هذا القانون

اسر الشهداء

عند عودة الاستاذ عبدالله المجيد الاصنج من اجازته يوم الثلاثاء الماضي عقد المجلس التنفيذي لمؤتمر العمال جلسة في حضرها الاستاذ الاصنج السكرتير العام لمؤتمر نقابات العمال

وفي مساء الاربعاء الماضي اجتمع مؤتمر الهيئة العامة والقى الاخ الامين العام خطابا شاملا تحدث فيه موضوع الاضطرابات الاخيرة واعرب عن عطفه على اسرة محمد سالم علي وعبده سليمان وسائر الزملاء الذين عليهم

ثم امر بتوزيع كتيب صغير اصدره المؤتمر لمساعدة اسر الشهداء الذين فقدوا حياتهم او اصيبوا في الاضطرابات الاخيرة وناشد الجميع ان يجمعوا الصدقة لهذا الغرض .

الاتصال الدولي

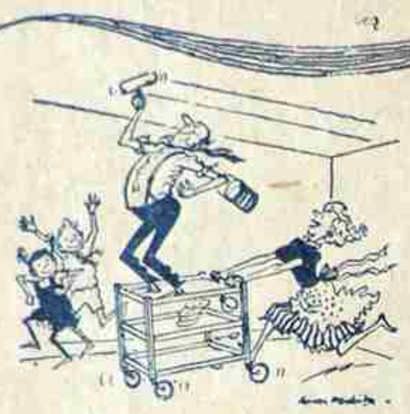
علمت فتاة الجزيرة ان مؤتمر العمال في عدن على اتصال بالمؤتمر الدولي للنقابات الحرة وقد عقد ايضا

نقابة بي بي

وقد حضرت الهيئة العامة

لتستفيد فائدة كامله من نواح عدة استعمل طلاء « هايدرولاك »

* لأنه مقاوم للحرارة
* ومقاوم للتغيير في الجو
* ومقاوم لتأثير الماء
* سهل الاستعمال .



For all painting

HEATPROOF
WEATHERPROOF
WATERPROOF

★ No Knotting, Priming or undercoating required
★ Dries in 2-4 Hours

The simplest & quickest method of painting

HYDROLAC
2-4 Hour LACQUER

MITCHELL, COTTS & CO. (Red Sea) LTD
COTTS HOUSE, CRATER, ADEN

الوكلاء لواحيدن
ميتشل كوتس وشركاه (البحر الاحمر)
ليمتد كوتس هاوس كريتر

أجمل نساء العالم



يستعملن شامبودرين

فاتنات السينما والراقصات والموديلات يعتمدن في جمالهن على جمال الشعر وكلهن اخترن "شامبودرين" الذي يجعل الشعر ناعما وسهلا في تصفيفه شامبودرين يجعل الشعر ناعما وسهلا في التصفيف

كلنا نتناول بروكلاكس

الشوكولاته المسهلة اللذيذة الطعم

بروكلاكس يشبه الشوكولاته في مظهره وطعمه كطعم الشوكولاته ايضا — ومع هذا فان قطعة صغيرة منه تضع حدا للامساك في ليلة واحدة. وهو ينقي دمك وينظف معدتك فلا تتردد في ان تطلب بروكلاكس في علبته الحمراء فهو مفيد للكبار والصغار على السواء



عدن تمثل في المؤتمر الثقافي الاسلامى



يغادر عدن عن طريق الجو يوم الجمعة الواقع ١٤ نوفمبر وكيل مدير معارف عدن السيد محمد عيسه غانم ، ام . بى . اى . . فى طريقة الى دار السلام بتانجنيقا لحضور المؤتمر الاسلامى الثقافى فى منطقة شرق افريقيا وسيبدأ المؤتمر فى ١٨ نوفمبر ويستمر لمدة اسبوع واحد

وينتظر ان يحضر هذا المؤتمر ممثلون من كينيا ويوجاندا وتانجنيقا وثمية بلاد الصومال والسودان والباكستان .

جولدن هنى كومب سنتر شيكولاطة غنية باللبن



GOLDEN HONEYCOMB CENTRE
IN RICH MILK CHOCOLATE
MADE BY FRY'S

اذا تعذر ارضاع الطفل اعتمدوا التغذية على

جبراكسو



ان " جبراكسو هاف كريم " " وجبراكسو سانشاين " ستوفران خصيصاً لتسهيل عملية الهضم عند الطفل وقد اضيف اليها فيتامين " د " لتقوية العظام والاسنان ، وعنصر جديد للوقاية من فقر الدم .
يباع في علب وزن ٤٥٠ غراماً .

ثم واصلوا تغذيته باستعمال

فاركس



عندما يصبح الطفل قابلاً للاطعمة الشديدة يحتاج الى " فاركس " فهو طعام مغذ مؤلف من ٣ اصناف محبوب ويمكن تنويعه مذاقه بحسب اثنتي عشر طريقة مختلفة .
يباع في علب وزن ٢٨٤ غراماً .

مصنوع في معامل " جبراكسو ليمتد " غرينفورد - انكلترا

أخبار الرياضة



كوكب الصباح الرياضى يبارى الفرق العدنية

سوف يصل فريق نادى كوكب الصباح الرياضى فى المكلا الى عدن فى يوم ١٥ نوفمبر لاجراء مباريات كرة القدم مع الفرق العدنية .

وقد لاقى مندوب النادى السيد خالد ابو بكر بارحيم كل ترحيب وتشجيع من اعضاء الجمعية الرياضية العدنية .

وسوف تجري ثلاث مباريات بين فريق المكلا والفرق العدنية وستكون اول مباراة بينه وفريق منتخب من منطقة كريتر مباراة اخرى مع منتخب اجراء عدن اما المباراة الثالثة فستجرى مع منتخب الطيران الملكى .

بين الشعب والعيدروس

تبارى فى يوم السبت الماضى الماضى فريق نادى الشعب الرياضى ضد فريق العيدروس فى ميدان الهلال بالتواهى .

وقد تغلب الفريق الاول على الثانى باصابتين ضد اصابة واحدة .

وفى النهاية سلم النائب البلدى الاستاذ حمزة لقمان الكأس القضى الى الفريق الفائز .

وقد اثبت الفريقان فى اللعب وروحا عالية .

* * *

نادى الشباب الرياضي

- رزق الفاضل يس أحمد يوسف خان سكرتير نادى الشباب الرياضي ولدا سماه أحمد فبروك .
- رزق الفاضل نجيب محمد محبوب عضو ادارى فى نادى الشباب الرياضى ولدا سماه خالد .
- عبد العزيز خليفة رئيس نادى واعضاء الشباب يه زميلهم يس احمد يوسف خان محمد محبوب بمولد ولديها وخالد انبتها الله نباتاً حسنا .



أومو الأزرق

يعطيك أنصع غسيل فى العالم

إنه أفضل ما يستعمل للأقمشة اللونية أيضا !



يا ناخبين اسمعوا قصة جماعة يوم
شافوا حصان قد ضمر ماشى يدوق النوم
جيعان خميد والحشيش فوقه معلق دوم
وصاحبه ساقله يرعى الغنم فى السوم
يقرط من السوم ويتموف مربى الدوم
قالوا الجماعة « تعال يا شيخ معانا لوم »
قال « الحشيش له وليش تتفاضلوا يا قوم »

* * * * *

يقفز حصانه ولكن ما يدوق لقمه
مهما قفز ما يصل لقفه إلى الحزمه
بينه وبين الحشيش ميلين فى القمه
يرجع نخوق يصيح .. يبكى ولا رحمه
وصاحبه ما يقرب له ولا كممه
يسك عله « شلها .. ما ناش أنا خمه »
يا نا خبين اسمعوا .. بعض الطباع رمه

* * * * * *

راحوا وعادوا وشافوا صاحبه فى حال
يبكى على الخيل .. لا عاد خيل ولا خيال
يقول لهم آح لو عاش با أهب له المال
يدق صدره ودمعه فى الخدود سيال
لفت وقال كل واحد يستحق تقال
هو ميته يا جماعة .. هو الخبيث الضال
لو كان هباله الحشيش ما كان بكى المحتال

* * * * *

يا ناخبين اسمعوا كم فى البشر نواب
يجمجموا من طلبهم مصلحة بالباب
أول يبيعوا اللى جابوهم إلى الابواب
ويسقلوهم وان قالوا لهم يا صاب
فاتحدروا واوبهوا كم من برى يصطاب
كم من خبيث بينكم كالعقربة ينساب
يا ناخبين كم حنش حتى خبيث الناب

* * * * *

بدينكم مش كفاية . كل ما شفناه
باعوا بنا واشتروا كيف با أكون أنساه
يتقلعبوا بالبادىء .. أيش يفيد الآه
واحد بلا شغل يشتى يشتغلنا .. شاه
واللى بلا حق .. يتملق لنا .. ويلاه
رباه كم قد شكونا منهم .. رباه
والله ان كان يجوا با تندموا والله

* * * * *

دسوا عليكم وخانوكم .. ولا دقه
واتجسسوا بالبلاش كى يحدثوا الفرقه
ان كان نفضنا الخمير هم ينفضوا الدقة
هم يلبسوا السوت ونحنا لبسنا خرقه
هم بالنعيم يرتعوا واحنا لنا الحرقه
رحنا لهم نشتكى كان الجواب دلقة
يا ناخبين أوبهوا تنسوا فكم سرقه

* * * * *

اعرف عدوك ونج ابنك من الاعداء
نحنا كفانا شقاء .. نحنا كفانا داء
بالله عليكم يجوز فينا شقا الآباء
أبناؤكم دمة لا تظلموا الابناء
يا ناخبين استعدوا قد يزول الداء
أنتم عماد الوطن فى الخير والبأساء
بكره .. بكم يبتنى .. تسلم يد البناء

« الوراد »

توجد أماكن خالية لمكاتب

تجارية للايجار

مزودة كليا بتكييف الهواء

في الدور الثاني من بناية

البنك البريطاني للشرق الاوسط

شارع الملكة أروى - عدن

للحصول على أية معلومات إضافية الرجاء الاتصال بمدير :

البنك البريطاني للشرق الاوسط

صندوق البريد رقم ١١

عدن - جنوب الجزيرة العربية

القبض على رؤساء القبائل في عمان

أعلن مكتب عمان فى القاهرة ان السلطات البريطانية قد ألقت القبض على الرئيس الشيخ عبدالله الحسنى والرئيس الشيخ حمود بن شامس وهما من رؤساء القبائل بتهمة الاعمال الهدامة وبث الالغام فى منطقة وادى البوش وقد وقعت حوادث قبل اعتقالهما فى طريق مسقط - جادبزا



يقضي على
البرد



يقضى على
الاوجاع
يشفى
الجلـــد

MENTHOLATUM

أروع مراخ عرف حتى اليوم

أدلك صدرك بمنثوليثم عندما تشعر بالبرد وضع قليلا منه فى الانف انه يوقف السعال والعطس حالا فتشعر بتحسن فى الحال ..

أدلك جبينك بمنثوليثم إذا أصبت بوجع الرأس ، وأدلك رجليك ويديك إذا شعرت بوجع أنه يقضى على الاوجاع فتشعر باحسن حال

أدلك البقاع والدمامل والجلد المتورم بمنثوليثم بصورة لطيفة فيقضى على جميع متاعب الجلد ويجعله ناعماً جميلا كجلد جسد الطفل

تأكد أنك تطلب منثوليثم الحقيق فى قصع أو فى جرار كهذه

صنع شركة منثوليثم ليمتد (تأسست ١٨٨٩) سلو إنجلتر



شركة الخطوط الاثيوبية

تملن عن مفرياتها الى القاهرة

بطائراتها السريعه DC6Bs

كل يوم الاربعاء

لزيادة المعلومات اتصلوا بتلفون

٢١٣٨-٢٧١١-٢٧٣٨

طبعت بمطابع دار « فتاة الجزيرة بعدن »



اشرب كوكا كولا
تسترح وتنتعش

كوكاكولا ، الشبان والشيوخ يحبونها . تبعث النشاط وتشد العزيمة . وتسهل طريق العمل. تنعشك في النزهات أو في البيت .

دليل الذوق الممتاز

اصحاب امتياز التعبئة :
شركة عدن للتعبئة ليمتد

EXP. 808

الحجم الملكى ٤٠ سنتاً
الحجم العادى ٣٠ سنتاً

In our showrooms now!
THE NEW STREAMLINED
'ENGLISH ELECTRIC'
WASHING MACHINE
Model 4004



★ NEW streamlined design
★ NEW extra BIG tub
★ NEW 'Packaway' automatic wringer and storage cupboard
★ NEW special smooth-action agitator
★ NEW automatic emptying
★ NEW concealed ball-bearing castors
★ NEW 'Table-top' cover (optional extra)
Attractive Hire Purchase terms are available

WITH 'PACKAWAY' AUTOMATIC WRINGER



BRINGING YOU BETTER LIVING
ASK FOR A DEMONSTRATION TODAY!

الوكلاء الوحيدون :
اثناس براذرس
شارع الاسبلانيد ، عدن

ترحيب

رئيس وأعضاء نادى الرياضى يرحب بالاستاذ عوض با وزير مساعد الجالية العربية فى جيبوتى له أياماً سعيدة ..

محمد عبده ...
نيابة عن الـ...

الجد عثمان الأد...

رزق الأستاذ ... الادهل بنتاً سماها « أر... مبروك ، وبهذا يصب... العربى عثمان حسين الا... فمبروك أيها الجد الابن...

لا بلاغ قبل الا...

واصل سعادة ... لوس حاكم عدن محادثا... المستعمرات يوم الجمعة ... المفهوم انه لن يصدر ... عن المحادثات قبل الاثنين

محمد بن محمد على ...
مر بعدن الفاضل ... على الحداد فى طريقه إلى ... وسيعود إلى عدن فى ... المملكة المتحدة ..
والشاب محمد بن ... الحداد من شباب عد... الذى طاف العالم أجم... أحب العدنيين فى أى ...

أسرار

هل ترغب فى التعا... مع أصدقاء وصديقات ... الطوابع من أنحاء العا...
هل ترغب فى دو... باللغة العربية أو باللغة ... الافرنسية ، الراديو ... اللغات بالمراسلة وبدون ...
أرسل عنوانك إلى ...
عمان ص رقم ١٠٠٠ ...
عمان » لترسل اليك ال...